



DEN EUROPÆISKE UNION

EUROPA-PARLAMENTET

RÅDET

Bruxelles, den 8. april 2011
(OR. en)

2010/0255 (COD)

PE-CONS 9/11

PECHE 63
CODEC 338

RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 850/98 om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger til beskyttelse af unge marine organismer og Rådets forordning nr. 1288/2009 om fastlæggelse af tekniske overgangsforanstaltninger fra den 1. januar 2010 til den 30. juni 2011

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) nr. .../2011

af

**om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 850/98
om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger
til beskyttelse af unge marine organismer og
Rådets forordning nr. 1288/2009 om fastlæggelse af tekniske overgangsforanstaltninger
fra den 1. januar 2010 til den 30. juni 2011**

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg¹,

efter den almindelige lovgivningsprocedure², og

ud fra følgende betragtninger:

¹ EUT C 84 af 17.3.2011, s. 47.

² Europa-Parlamentets holdning af 6.4.2011 (endnu ikke offentliggjort i EUT) og Rådets afgørelse af

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 1288/2009¹ fastsættes det, at de midlertidige tekniske foranstaltninger, der tidligere var dækket af bilag III til Rådets forordning (EF) nr. 43/2009², fortsat skal anvendes, indtil der bliver vedtaget permanente foranstaltninger.
- (2) I lyset af den kommende reform af den fælles fiskeripolitik og reformens relevans for indholdet og omfanget af nye permanente tekniske foranstaltninger bør sådanne foranstaltninger først vedtages, når en ny lovgivningsmæssig ramme er på plads.
- (3) For at sikre fortsat korrekt bevarelse og forvaltning af de marine ressourcer, og eftersom det med rimelighed kan forventes, at der vil gælde en ny lovgivningsmæssig ramme fra den 1. januar 2013, bør de nuværende tekniske foranstaltninger fortsat anvendes indtil denne dato.

¹ EUT L 347 af 24.12.2009, s. 6.

² Rådets forordning (EF) nr. 43/2009 af 16. januar 2009 om fastsættelse for 2009 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger (EUT L 22 af 26.1.2009, s. 1).

- (4) Følgelig, eftersom de midlertidige tekniske foranstaltninger i forordning (EF) nr. 1288/2009 vil ophøre med at gælde fra den 1. juli 2011, bør nævnte forordning ændres, så deres gyldighedsperiode forlænges til den 31. december 2012.
- (5) Der fastsættes første gang fiskekvoter for havgalte (Caproidae) ved Rådets forordning (EU) nr. 57/2011¹. Det bør derfor præciseres, at der kan fiskes havgalte med trukne fiskeredskaber med en maskestørrelse på mellem 32 og 54 mm. Følgelig bør bilag I og II til Rådets forordning (EF) nr. 850/98² ændres i overensstemmelse hermed –

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

¹ Rådets forordning (EU) nr. 57/2011 af 18. januar 2011 om fastsættelse for 2011 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fartøjer i andre farvande (EUT L 24 af 27.1.2011, s. 1).

² EFT L 125 af 27.4.1998, s. 1.

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 850/98 foretages følgende ændringer:

1. I tabellen i bilag I indsættes følgende målarart:

"Havgalte (Caproidae)" med en maskestørrelse på 32-54 mm og en mindste procentvis andel af målararter på 90/60.

2. I tabellen i bilag II indsættes følgende målarart:

"Havgalte (Caproidae)" med en maskestørrelse på 32-54 mm og en mindste procentvis andel af målararter på 90 %.

Artikel 2

I forordning (EF) nr. 1288/2009 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 1 foretages følgende ændringer:

a) I stk. 1 erstattes "30. juni 2011" af "31. december 2012".

b) I stk. 2 foretages følgende ændringer:

i) i litra a) foretages følgende ændringer:

- i nr. i) udgår ordene "punkt 6.8, andet afsnit,"
- i nr. ii) erstattes ordene "fra den 1. januar 2010 til den 30. juni 2011" af ordene "fra den 1. januar 2010 til den 31. december 2012"
- i nr. iv) erstattes ordene "30. juni 2011" af ordene "31. december 2012"
- i nr. v) affattes andet afsnit således:

"Senest den 30. juni i det år, hvor programmet gennemføres, forelægger de berørte medlemsstater Kommissionen en foreløbig rapport om de samlede fangster og udsnid for de fartøjer, der er omfattet af observatørprogrammet. Den endelige rapport for det pågældende kalenderår forelægges senest den 1. februar i det år, der følger efter det pågældende kalenderår."

– følgende nr. tilføjes:

"vi) punkt 6.8, andet afsnit, affattes således:

"De berørte medlemsstater skal indsende resultaterne af afprøvningerne og forsøgene til Kommissionen senest den 30. september i det år, hvor afprøvningerne og forsøgene finder sted."

ii) i litra e) udgår ordene "i både 2010 og 2011"

iii) i litra h) udgår årstallet "2010".

2. I artikel 2 erstattes "30. juni 2011" af "31. december 2012".

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Europa-Parlamentets vegne

Formand

På Rådets vegne

Formand
